

Dieser Text ist ein Vorabdruck. Verbindlich ist die Version, die im Bundesblatt (<https://www.admin.ch/gov/de/start/bundesrecht/bundesblatt.html>) veröffentlicht wird.

Bundesbeschluss über die Immobilien des EFD für das Jahr 2015

Entwurf

vom ...

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 167 der Bundesverfassung¹,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 20. Mai 2015²
(Immobilienbotschaft EFD 2015),
beschliesst:*

Art. 1 Grundsatz

Den Investitionen in Immobilien nach der Immobilienbotschaft EFD 2015 wird zugestimmt.

Art. 2 Der Ausgabenbremse unterstellte Verpflichtungskredite

¹ Für das Vorhaben Seoul (Neubau von Kanzlei und Residenz) sowie für die beiden Rahmenkredite Zivile Bundesverwaltung und neue Bundeszentren für das Staatssekretariat für Migration gemäss Anhang wird ein Gesamtkredit «Zivile Bauten» von 165,4 Millionen Franken bewilligt.

² Für die Vorhaben Mietkosten Bundesgericht und Mietkosten Agroscope gemäss Anhang wird ein Gesamtkredit «Zumiete» von 88,1 Millionen Franken bewilligt.

Art. 3 Verschiebungen innerhalb des Gesamtkredits «Zivile Bauten»

¹ Das Eidgenössische Finanzdepartement EFD (Bundesamt für Bauten und Logistik BBL) wird ermächtigt, im Rahmen des Gesamtkredits nach Artikel 2 Absatz 1 Verschiebungen vorzunehmen.

² Mittels Kreditverschiebungen dürfen der Verpflichtungskredit und die Rahmenkredite insgesamt je um höchstens 5 Prozent erhöht werden.

Art. 4 Schlussbestimmung

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

¹ SR 101

² BBl 2015 ...

Anhang
(Art. 2)

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

CHF

Verpflichtungskredit

Seoul, Neubau von Kanzlei und Residenz Projekt-Nr. 3794.008; <i>Ziff. 2.1 der Botschaft</i>	15 400 000
Rahmenkredit Zivile Bundesverwaltung Projekt-Nr. 620.2016; <i>Ziff. 2.2 der Botschaft</i>	100 000 000
Rahmenkredit neue Bundeszentren für das SEM Projekt-Nr. 420.2016; <i>Ziff. 2.3 der Botschaft</i>	50 000 000

Gesamtkredit «Zivile Bauten» 165 400 000

Verpflichtungskredite

Mietkosten für das Bundesgericht über 5 Jahre <i>Ziff. 4.1 der Botschaft</i>	10 500 000
Mietkosten für das Agroscope ILM-Gebäude über 25 Jahre <i>Ziff. 4.2 der Botschaft</i>	77 600 000

Gesamtkredit «Zumiete» 88 100 000

Total der in dieser Botschaft beantragten Verpflichtungskredite 253 500 000
